

**2018 No. 544 :** Mr Lalrobul Fimate S/o Dr. L. Fimate in Pathien lunginsietna zâra a sin thawna Under Secretary (Finance) a inthawka Deputy Secretary (Finance) ah a kaisângna chungah, petu Lalpa zâr lieu lieu nia a hriet leiin a kuomah lawmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.1000/- a pêk.

**2018 No. 544 :** Dr. L. Fimate le a nuhmei Pi Thangneikim hai chun, Lalpa'n hieng chen chen þhuoia, pension ta hnung chen khawma State danghai I fiela, sin ropui tak Director, Mizoram Institute of Medical Education and Research sin hai chen la chel thei peiaan um leiin Lalpa ruottu le petu chunga an lawmthu hrilnain Krista Hmangaina Rs.2000/- an pêk.

**2018 No. 545 :** Vangai Presbytery chun, Missionary Convention an nei huna Krista Hmangaina thawlawm Rs.317/- an pêk.

**2018 No. 546 :** Mr. & Mrs Lalrohluo of Khangbor Vangai Presbytery chun harsatna tamtak kâra khawm Pathien malsawmna tamtak an dawnghai po po an lawm hle leiin Pathien kuomah lawmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.200/- an pêk.

**2018 No. 547 :** Pi Thangneizo W/o Pu L. Rochung Chief of Kangrengdawr chun, September 2017 a inthawk taksa damnaw a um Doctor ruoi thei po po an ruoi hnunga Pathienin mak takin a sukdam leiin sukdamtu Pathien kuoma lawmthu hrilna in Rs.100/- a pêk.

**2018 No. 548 :** Rev. Huolthanglur Saikot chun, Pathien le kohranhai zâra Doctor of Ministry(D.Min) hlawtlng taka inchûk zo theia a umna leia Pathien kuoma lawmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.500/- a pêk.

**2018 No. 549 :** Rev. Jacob L. Hmar Muolvaiphei chun, Pathien lunginsietna dawnga kum 44 chen chen a rawng bawl thei dinga a umna chungah lawmthu hrilna in Rs.200/- a pêk.



### *From the Editor's Desk*

### **Indinthar nawk ding chun a sietna hrietchieng le hmuchieng a pawimaw.**



*Nehemiah chun Jerusalem a tlung khan mipui kokhawm a, sin a rôl hmain; zânah mi re lai tak a fangkuol a. Kawithâr sietdân le kulchim dân hai nguntakin a enfel ang khan, indintharnawk ding chun a sietna hrietchieng a pawimaw. Nehemiah ngeiün a hmuna a hmu ang khan, indinthar tûlna hi mi dang mi hril el ah innghat lova, mani ngeiün a tûlna hmua phurrika ei nei a, ei hmuchieng hi pawimaw lem tah. Tulai ringtu nun dân awm-a inlang chuh, mani nun nékin mi dang buoipui, mani inngaisak hman dér lova mi dang ngaisaknaa hun hmang ei tam tah. A tha, thaw ding tak khawm a nih. Amiriokchuh, thil ti um tak chu mani indinthar tûlna hmu chieng nuom lo a, mi dang kulchimna hmu thei vieu ringtu ni pal ei tih ti ruok chu inlau um tak a ni thung. Mani mimal indinthar tûlna, mani insûng indinthar tûlna dam, mani local indinthar tûlna dam hmu el thei si lo, mi dang chuh hmu lang sar vieu ni pal ei tih.*

*Chun, Nehemiah in Jerusalem sietna a khan ama an lâklût a, an tiems a ve bawk. Khang lawma hrilsiet anni kha, an pi le pu / Judami Jerusalem a um hai chau an tum bîk nawh. Kei le ka pa sûng haiin kan lo suksuol a nih tiün Pathien kuomah thupha a chawi. Insûng indinthar tûlna hi nauhai ei intum nuom vieu hlak. Khawtlâng le Kohran indinthar tûlna ruokchuh þhuoituhai ei intum ve nawk thung deu hlak. Iengkim hi mi thaw dinga sie tlat el pawl hai hin khawvâla an hung pieng nasan an thaw phâk naw el ni lovin, an ngaituona a khawm a pieng nawh tina a nih. Chuleiin,*

*indinthar tûlna hi mi dang in tum ngai ta naw rawh. Ei rêngin ei tuor a, ei rêngin ei tlâksietpui leia indinthar zing tûl ei nih ti hi pawm ngam ding a nih.*

*Chuelbâkah, Kohran  huoituhai khawmin a sa-lam tlâk zâwng ringawta rawngbawlna hi ei nei ding a ni nawh. A thei chinah a hmunah fe a, siemthat tûlhai, sukhar tûlhai, sukphur tûlhai infuihuoi tûlhai ei thawpui, ei sukphur an tûl a nih. Nehemiah a'nthawka inchuk dinga tha em em chu, mipui a hne thei vieuna kha a nih. Asan ieng dang lei khawm a ni nawh ie, a sietna kha a phurrik em lei a nih. Nina le Sin ringawt hin chu, phurrik ami pêk phâk nawh. Tuolsung Kohran a'nthawka ei inkhaikhawmna – headquarter chen khawm nisien,  huoitu ni leia sa-lam tlâk ringawt hin chu Kohran ram le Pathien ram a sukhrât thei ta nawh. Invawi leia phurrik nei ei nih ti hi mipui haiin a'n mi hmu chieng ve a tûl tah. Chu ding chun nina (position/ function) mi nawr hrât fâwm ringawt hin chu seitak tlân an tak hlak. Tirko Paula bawkin 'Krista Hmangaina'n ami tirlui a nih' a ti ang testimony nei phak naw tu ta ding chun, 'chansietna le indinthar tûlna khawm' a deu in hleu zâwnga hril zo el awl tak ding a ni hrim.*



**2018 No. 535 :** Pi Lalhlupui of Rengkai chun, vawisûn chen Pathien hrisêlna pea, nitin sinthawnna sunzawm theia ala um leiin lawmthu hrilna in Rs.50/- a pêk.

**2018 No. 536 :** Mrs. Lalremzo of Tuiring in Pathien zâra a nauhai Cl-X exam dam taka an zo theina le malsawmna an dawng peina zârin Pathien kuomah lawmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.100/- a pêk.

**2018 No. 537 :** Pu Lalramlien le Pi Mercy Lalenmawi of Rengkai Kanaan Church hai chun, an nupa kârah nau nuhmeite Ms. Grace Lalvulmawi Pathien a inthawk rîl-a-ra malsawmna an dawng lawmthu hrilna in Rs.200/- an pêk.

**2018 No. 538 :** Pu Tlanglawmthang of Rengkai Kanaan Church chun, vawisûn chena Pathienin sûngkim taka hrisêlna/damna a pêkna zârin Pathien kuomah lawmthu hrilna in Rs.50/- a pêk.

**2018 No. 539 :** Upa H.K.Thanga of Rengkai chun April 2018 a inthawk kum 85 hmang mîk theia  huoitu Pathien kuomah lawmthu hrilna in Krista Hmangaiana Rs.500/- a pêk.

**2018 No. 540 :** Miss Joice Songthamawi of Rengkai Kanaan Church RPC chun, a nau nuhmeite Ms. Nancy Rochanhlu kum thum a tling chen  huoitu le hmatieng panga  huoitu pei ding Pathien kuomah lawmthu hrilna in Rs.200/- a pêk.

**2018 No. 541 :** Mrs Chinghau of Thingchom chun, hrisêlna Lalpa'n a pêka dam taka a um leiin lawmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.30/- a pêk.

**2018 No. 542 :** Mrs. Rallienzo of Saidan chun, Lalpa'n malsawmna vawkte pariet(8) (a chal 4 le a la 4) a pêk leiin lawmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.100/- a pêk.

**2018 No. 543 :** Ms. Patricia Lalhmingmawi W/o Pu. Lalrobul Fimate in Lalpa zâr a NEXA (Maruti) ah Training & Development Manager sin chel ve theia a um leia, Petu Lalpa kuomah a lawmthu hrilna in Rs.1000/- a pêk a nih.

**2018 No. 527 :** Haflong Presbytery WMS Annual conference Krista Hmangaina thawlawm Rs.983/-

**2018 No. 528 :** Upa T. Buongpui Muolhoi in a tunu Miss Felida Buongsiempi Buongpui in Pathien hmangaina lei chaua kum 6 tling theia a um leiin Pathien ropuina dingin Rs.100/- a pêk.

**2018 No. 529 :** Pi Laltuokzo Thiek Muolhoi, Haflong Presbytery chun a tupa Theophil Lalremthang Thiek kum 13 a tling lawman in Pathien ropuina dingin Rs.100/- a pêk.

**2018 No. 530 :** Bethel Unit WMS, Haflong Presbytery hai chun kum 2017 target thlâk theia an um lei le kum 2018 damtaka chuongkai theia an um leiin lawmthu hrilna in Rs.500/- an pêk.

**2018 No. 531 :** Lienchunghnung Sanate chun Pathien hmangaina zâra TCS Convocation a vawi 16na Chawnga Memorial Chapel Sielmat Churachandpur a tarik 24 February 2018 niaB.Th. zo theia a um leiin Pathien kuoma lawmthu hrilna in Rs.200/- a pêk.

**2018 No. 532 :** Senvon local RPC hai chun RPC Founding Day April ni 8, 2018 an hmangna le inzawmin Krista Hmangaina thawlawm Rs311/- an pêk.

**2018 No. 533 :** Valpakot RPC Local, Phairam Presbytery chun Good Friday 2018 chen ҷhuoi tlunga an um leia Krista tuorna hrie zingin Krista Hmangaina Rs.500/- an pêk.

**2018 No. 534 :** Mr Isaac Chuongthanglien of Rengkai Shanveng chun, a thil thawna tinrênga Pathienin hrisêlna le malsawmna a pêk leiin lawmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.100/- a pêk.

## Kohran chanchin: -

- # Tripura Dun Presbytery Secretary dinga ruot thar Rev F Emmanuel Pangamte khawm mawphurna pêk a ni angin, nasatakin hma a lâk mêm thu lo hriet a ni a. April thla sûng khan Jamtuli le NG Para hmunah Crusade program hlawtling tak an hmang thei a. Presbytery thar anni angin theitawpa hma la a, iengkima intodel tumna lungril annei nghâl thu lo hriet a nih
- # Vangai Presbytery Secretary dinga ruot thar Rev John Hmingchullo hai sûngkuo khawm Ankhasuo station a neiin, theitawpin hma an lâk thu lo hriet a ni a. Sum harsat leia a huna hlaw la thei lo le biel mawphurna hai khawm a huna an thaw thei ta naw hai kha, tuhin chu a hun tlap tlapah an hung sukdkik thei ta a, thawkta hlaw khawm mi hunghnawt ta lova an inpk thei pei thu lo hriet a nih, lawm um ei ti hle. PS le a sûngkuo ta dingin җawngtai rawp ei tiu.
- # April 26, 2018 khan Evangelism Department huoihawtna in Presbytery le Mission Field tina Headquarter peiah Pastor, Thawkta le Department Committee members haiin NIKHAT Bunghei tawngtaina hun hlawtling taka hmang a nih.
- # Rev Huolthanglur EAL chu April thla khan Tlangram Presbyteryah rawngbawlna ҷhatak a zu nei thei a, Pastor biel peia inthein local thuouit seminar hlawtling tak a zu nei pui theia, lawmum ei ti hle
- # Rev Lalsiemthar Joute EAL in Parbunga Papuite Bawp hai lai rawngbawlna ҷhatak el April 27-29, 2018 sûng khan a zu nei thei a, mitamtakin thlarau malsawmna le hartharna an chang thu lo hriet a nih
- # Phairam Presbytery Kristien Thalai Pawl Standing Committee chun unit tin kan in, thalaibai sukhrâtna dingin rawngbawlna hun hlawktak an hmang mêm thu lo hriet a nih.
- # Chanchin lo hriet dânin Tlangram Presbytery khawmin, Presbytery Project RUBBER hmun lientakah an chîng mêm a. April thla khan hi project a ding hin fund raising neiin local tin hai kan kuolna hun an hmang thu lo hriet a nih.

- # Term thar (2018-2020) a Reformed Choir Member ding thlang zo fel a ni hnungin, May 4, 2018 Inrinni zân khan Commissioning Service Lamka RPC Biekin ah Rev Dr V Lalngakthang General Secretaryin a nei a. Choir Member thar hi mi 30 annih a, Kohran pumpui ai-a hlaa rawngbawltu hai hi ṭawngtinaah hrie rawp hlak ei tiu
  - # April thla a'nthawk Phairam Presbytery a local pahni Muolvaiphei, Saikawt hai chun Bible Tiemsuokna a'n lo nei tah thu lo dawng a nih. Hi Bible tiemna hi Kristien Thalai Pawl hmalâknaa a nei a nih
  - # Pi Evan WCO khawm April thla sûng khan Vangai le Cachar Presbytery a unit hai kan in an zin suok thei a, a fena hmunah Presbytery Nuhmei ṭhuoitu haiin an lo tlawp pei a, a khat choa unit kan na innei tir lovin an lo tlawp pei thu hriet a nih. Unit tamlem hi motor lût thei nawna hmun ala ni leiin ke ngawta inlawnin kohranhai kanna hun hlawting takin a nei thei am lawmum le ropui ei ti hle a nih.
  - # Tripura tienga ei Missionary hai khawm an post thar dinga hai lütin rawngbawlna an nei ṭan mëk. Evan. Lalhmingthang -- Jamtuli Unakoti ; Evan. Lalchawngghmun --Bailoram Para Tripura le Evan. Nithienghlim -- kuki Nulla Cachar. ṭawngtina'a'n san zing ei tiu.
  - # April 5, 2018 khan Executive Committee 355 na inthung a nih. Hi huna hin tukum session thar a PTS Dehra Dun a Bible inchûk dinga inhni hai interview nei a nih. Tuta session thar a hin mi 5 M Div. le B Th. inchûk ding tir dinga tlang suok annih.
  - # Rev Chalrosang Huolngó khawm SAICS Bangalore a MTh inchûk dinga ti a ni angin SAICS alo tlung dêr tah. An chûkna hmun inhawi ati thu le hriselna tieng khawm a tha pei thu report ṭhatak a hung pêk peia lawmum ei ti em em.
  - # April 24, 2018 khan Gen HQ office a sinthawtuhai chun office compound sukfaina le fencing rawng näl tharna tlâng-pung (social work) inhawi ti takin an nei a, office compound khawm a fai tha hle. Hieng ang hi tukum hin an khâttawka nei pei ni tâng a tih.

**2018 No. 521 :** Mr. Reformed Lalremruot le Mrs. Jerusalem Ramhlunhnem of Parbung hai chun an nupa kâra rîl-a-ra nau pasalte ditum tak Master Joel Lalhnaitha an dawngna thua, Pathien kuoma lawmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs.200/- an pêk.

**2018 No. 521** : Pi Thienzai of Rengkai Bible Hill in a nauupa tak Mr Lalditsak in alo boral san na thua, a nat lai le a thi hunu, hmangaitu hmêl tamtak an hmua, Pathien zâr anzo takzeta an hriet lein Pathien kuoma lawmthu hrilna in Rs.100/- a pêk.

**2018 No. 522 :** Pi Lamneikim of Rengkai in vawisûn chena a sumdawngna kawnga Pathien malsawmna a dawng pei lein lawmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs. 100/- a pêk.

**2018 No. 523 :** Upa Lalvuonthang of Rengkai Kanaan Church  
hai nupa chun Pathien malsawmna zâra tû panga (nuhmei  
pathum le pasal pahni) hmêl hu theia an um ta lein  
Pathien kuoma lawmthu hrilna in Krista Hmangaina  
Rs.500/- an pêk.

**2018 No. 524 :** Pu Ramdinglien of Tuiring chun wawisun chena  
a sinthawna tinrênga Pathien malsawmna a dawng hai lein  
Pathien kuoma lawm thu hrilna in Krista Hmangaina  
Rs.100/- a pêk.

**2018 No. 525** : Pu Paulienthang of Rengkai chun 2017  
September thlaa inthawka natna in a thlâkbuok zing lain  
Pathienin vawisûn chen damna a pêk pei leiin lawmthu  
hrilna in Krista Hmangaina Rs.200/- a pêk.

**2018 No. 526** : Tlangram Presbytery WMS chun February  
2018sûnga WCO in tlangram Presbytery, Senvawn le  
Vaitin hai thataka hung kan theia a um leiin Pathien  
kuomah lawmthu hrilna in Krista Hmangaina thawlawm  
Rs.514/- an pêk.

a, Bible khawm tiem theilo ni sien khawm Bible hai tiem pêk in kan hrilfie pêk hlak. A ni têla hung danglam pei in a khât khâtin tawngtaiñahai khawm ahung nei thiem ta a, kârkhat vâng quarter ah enkawl a ni hnung in an in tieng Baptisma changa en kawl sun zawm ding in, PS. D. Ngira motor in va thak a nih. Chun Easter Sunday tûk in an nupa in Baptisma PS. D. Ngira hmangin an lo chang tah a nih. Kohranhai le rawngbawltu han zân le zîngkar khawm an hun remchâng inchâñin tawngtaiñahai nei pui hlak a ni a, tun chu ama khawm hung dam pei in, sin hai thaw thei in a um nawk an tah. Khawkat lal meu, Hindu kulmût taluo ringawt, Lalpa'n ei kut a ami pêk el hi a ropui takzet, ama hmang in mi dang khawm, ami pêk belsa pei beisei a ni, chu ding chun kohran mipuihai tawngtaiñahai nei nawk zuol ei tiu.

*Indona chu Lalpa indona a ni a, hnena khawm Lalpa ta a ni, ropuina kan pêk che Lalpa. I thilmak thawk kan lai I suk lang leiin.*

*I tawngtai na rawl Lalpa'n angaitlák, thlarau bohmanghai hmangaina leia I thilpék leh mitui far Lalpa'n an nghil nawh. Ramlak ding tam tak ala um si a, thaw ro thahnem ngai nawk zuol ei tiu,*

## KRISTA HMANGAINA

**2018 No. 519 :** Pu Angir chorai le Pi Monica of Jamtuli DUN Presbytery haiin Pathien anthawka rila rochan hlutak nau nuhmeite Catherine andawngin thlaruk hmêl hmua buhai khawm afâk tan thei ta leia Pathien kuoma lâwmthu hrilna in Krista Hmangaina Rs. 500/- an pêk.

**2018 No. 520 :** Pi. Maryjone of Jamtuli DUN Presbytery in atupa Mr. William Federick Rochanhlu Speir, China Macau a chêng mêmkin kumkhat hmêl hmu thei le a kumkhatna birthday lawm theia an um leia Pathien kuoma lâwmthu hrilna in Rs. 100/- a pêk.

- # Rev Ros Infimate Manager Children's Home le Rev Lungawiruol Khawbung Director Development hai chu April thla khan Delhi a inzinin, Home le Development department promotional work phûr umtak an zu nei thu lo hriet a nih. Hi huna hin mi iemanizat kuomah brochure hai semsuokin, corporate le agency thenkhat office hai hung sir malama, hmatieng beiseina khawm lientak a um thu lo hriet a nih. Chun, Rev Lungawiruol Khawbung hi PTS Board meeting le Graduation Serviceah a hung thang nghal a. An thaw ding hai iengkim feltaka thaw zovin damtakin headquarter an hung chuongkai nawk tah.
- # Tarik 20-22, April 2018 khan NEICC Youth Assembly, Silver Jubilee, Umpling Presbyterian Church, Shillong ah ei kohran thalai hmingin Rev. Jacob L. Hmar YCO, Upa K. Lalsamlien, Chairman Cachar Presbytery KTP, Mr. Jehovah L. Hrangate MCO, Nk. MaryJone Hmarkhawlien le Pu Lalhawnglien Driver hai an zu thang ve a. Thalaihai aiaw in Nk Mary Jone in inpâkna hla tumhni lai an hlân.
- # Tarik 27&28 April, 2018 khan CKTP General Conference thurêl angin Songstar haiin recording nei tan a ni a. Hitaka ding hin Haflong a inthawk Gracy Lalhakim, Jedidia Joute le Iris Bunglunghai le Diphu a inthawk Lisa Varte hai Churachandpur a hungin recording hi nei a ni a. Hun kârlaka anni hai hin Local thenkhat khat haia hlasaka rawngbawlna an neia, Phairam KTP Talent Exploration Committee haiin remchang takin Music Nite Programme huoihawt in hi huna hai khawm hin hlaa rawngbawlna an nei bawk a nih.
- # PAPUITEBAWP –PARBUNG UNIT: January 15,2018 khan Synod Resolution ang dungzuiin Parbung RPC Kohran sûnga Papuitebawlk pawl chu an lo indin tan a. Hi pawl hi an indin tan a inthawk chun chawl lovin Parbung khuoa hin Thingpui dawr (Tea Hotel) an siema, zîng dar 5AM a inthawkin zân dar 10:00 PM chen chen nghâkin sin an thaw hlak, an thingpui hotel nghâk ding hin a nghâktu ding mi 2/3 lai an insiema, an nuhmeihai khawmin an nghâkpui bawk hlak. An inthuruol em ema, lawn an umin entawn tlâk tak an nih. Hotel nghâk chau ni lovin hun remchâng huna chun sinthaw tlângna (social work) dam an nei hlak. Papuitebawlk pawl

hin Kohran sūnga department po po hai an thei ang angin an enkai pei hlak anenkaina le an thangpuina zât chu Pathienin rem a ti chun ei la hung insuo ding ni lem a tih. Anni lai hin inthuruolnawna hmêl put hrim an um naw a, Thingpui dawr a hin Pathien thu hohlimna le an pawl hmasawnna ding le Kohran hrât thei dan ding an nei hlak. Tlangram biel khawtin hai khawm lo indin thei ve hai sien nuom a um khawp el. Parbung RPC, Papuitebawp hai hin an sinthaw dan le an sum nei zât Pathienni zân inkhawm na huna an report zie hlak a nih. Hi pawl hi an indin ṭan a inthawk chun Papuitebawp hai inkhawm an tha an taima em em hlak a nih. Lalpa'n an hma thuoiin hieng néka hrâtlema kalchawia Kohran ban ṭhatak hung ni pei dingin ditsakna ei in hlan a nih.

## INHRIETTIRNA

PAPUITEBAWP hi kum 2017 Synod Resolution No.36na chun hieng ang hin a lo remti ta a chu chu ei hung insuo thara bieltin le khawtina Papuitebawp indin hai chun hming dang hmang lovin Synod Resolution angin hi hming lo put seng dingin ei hung in ngén a nih.

**Res. No. 36.** *Phairam Presbytery'n kohran sūnga PAPUITEBAWP hai hi tuta néka kohrana an hung in hmang nawk zuol beiseina leia biel pumpuia Department pakhata a um ve dan ding Synod ngaituo dinga a hung intlun ngaituona nei a ni a, Papuitebawphai laia rawngbawlna hi sukhrat tûl hle in kan hrieta bieltin in thei ang angin mani biel sūnga a theina hmun hmuna Papuitebawp department lo indinpui hai sien tha kan tih.*

Hi thu hi Presbytery biel senga Presbytery hotuhaiin hma lo lain lo indinpui ngei dinga thang lo la seng dingin ei in ngenin ei in fiel a nih..

Evangelism Department  
Reformed Presbyterian Church NEI

zet. Chun Upa Duoilo súnna a hung khuo râla a rawng bawlpui, upa, pastor, tirko, laina le khuo sung mipui popo Lalpa'n mal sawm sien cheu, a maksan a nuhmei le a nauhai ta dinga hung ṭawngtai rawp dingin kohran in kan fiel cheu.

Sd/-

Upa Thachunghnung  
Secretary, RPC, Tuolbung .

## Pi. Prohola Reang chanchin tawi

Report petu

*Evan Vasty R. Khawbung  
Rangkang, Tripura*

Pi. Prohola Reang, khaw hri i man chanchin, tawite bichiengna, ama hi a chinte a inthawk Hindu sakhuo bie hlak insúnga inthawka seilien a nia, ahung puitling hnung chen khawm in, pasal Hindu nei in a khawsa a, naupali nuhmei pakhat leh pasal pathum anei a nih, anau hai pahni nuhmei le pasal hi kristien anni a, ei kohran a in khawm in, kohran ta ding a mi ṭangkai tak anni bawk a nih. A pasal hi, Rangkang khaw lal a nia, chun, hun iemani chen khawhri sukbuoi lei a dam lovin, Pi. Prohola hi a um a, chawlni tuk in Biekin a an hung inkhawmpui a, inkhawm tumtla theilo in, inkhawm tñ hma'n lo ṭinpui nawk a nih, chun in khawm tñah, an in a fe in kohran mipuihai le rawngbawltu han, ṭawngtai na kan nei pêka, hung tha deu ang in anlang lei in, a tha ta dinga ngai in kan tñsan a, a zinga zântieng a buoi nawk thu an hung hril nawk that a, Kros Sipai pa leh kan va fe a, kan vat lung chun alo buoi ngeia, apasal in, in en kawl a in suk dam a ni phawt chun, ka dawi thil le iengkim hi, raw hmang in Kristien ah lüt ngei ngei ka ti ami ti pêka, chuonga ati lei chun, Pathien ringsanin, en kawl ding in, quarter a thuoi tlák a ni a, chun azing a Doctor kan panpui a, Damdawi hmang khawm in enkawl a ni a, ṭawngtina sún le zân ma lovin kohran hai le mimal khawmin neipui a ni bawk. Chuongchun, hung tha tung pei in, a nthum ni lemchun ṭawngtai dán kan inchuktir hlak ang in akhat in atawngtai

## Upa Lalduoilo Sûnna le inzawma lâwmthu hrilna

Upa L.Duoilo hi kum 1954 in (L) Zalien le (L) Thachawng hai in kara khawvel var hmu dingin a hung peing suok a. Pi Hmangthahun le inneiin, rîla râ nau malsâwmn pasal pali le nuhmei pathum a nei a, tu ngirhmun ding chun tû khawm tamtak a nei ta bawk.

Upa L.Duoilo hi khawtlâng le kohrana dinga mi ঁhangkai tak a nih a. RPC Tlângram biel ta ding lem chun Term hni zet Presbytery standing committee chairman sin lo thaw ta a nih a, hi hnunga hin Presbytery mission committee chairman a chel lai zing a nih. Mani sin le mawphurna ngaipawimaw tak le phursuok hrim hrim tum hlak mi a nih. Natna inrik taka neia a um hnung khawm hin mawphurna hlen ngei tumin lampuia inluok bawr bawr pum khawma fe le hung la nei ুাঁwক ুাঁwক hlak a nih. An pumpêkna hi a umna Tuolbung RPC le Tlângram biel ta ding khawma thlakhla a um tak zet.

Kum iemanai chena inthawk âwm natna hi lo neiin, doctor khawm vawi tamtak lo pan tain an enkawl veh a, a natna hung zuol peiin, 21<sup>st</sup> March ,2018 hin Churachandpur tieng doctor pan dingin a nuhmei Pi Hmangthahun Tuolbunga inthawk an suoka, an tlungna ding khawm tlung zo ta loin lampui kar lak, Pherzawl an tlung chun a natna dampui zo ta loin a nuhmei in a pawmlai zingin a mi lo boral san ta a nih.

Upa L.Duoilo hi kum 2000AD 20<sup>th</sup> Feb. khan Sevawn khuoa Rev.Zoramthanga Hranchal in Upa ordination a pêk a. RPC kohran a hung zawm hnung hin local chairman term li zet a thaw hman a. Presbytery level ah standing chairman sin term hni sûng lo thawin, tu hin Presbytery mission committee chairman sin a thaw lai zingin a mi boral ta nih.

Upa L.Duoilo a thina le inzawma thahnem ngai le hmangai taka thang mi la puita, hieng Pherzawl khuoa val-upa le laibunghai, kûng ding siema, Tuolbung chen phurtlung a ni theina dinga motor dam mi ngaituo pektu an chunga lawmthu kan hung hril a. Chun ruoltha le laina khuolrlâla inthawka hunghai popo chunga kan lawmthu kan hung hril bawk a, A bikin Kohran biela ুhuoitu PS le standing members râl dinga kar hla taka inthawka hunghai in kuomah lâwmthu kan hril tak

## PARTNER THAR –

- # Ei General Secretary hmalâkna in Indo Global Social Service Society (IGSSS) hai le sinthawtlâng dinga inhrietthiemtuona ei siem ta a. April 2018 a'nthawk khan West Garo Hills, Meghalaya unau Garo hai lai SOUL project chuh ei lo tan tah. Pathien zârin development sinthawna biel inzau theia ei um lei hin lawmum ei ti a, sinthawpui ding ruoltha mi thar Pathienin ami la pêk belsa pei hi lawmum ei ti bawk. Tuta project hi – climate change (sik le sa inthlakthleng) tieng pang awn-a sinthaw ding a nih. IGSSS hmunpui hi German niin, India a dingin Delhi le Guwahatiah office neia hun sawttak community development le relief tienga sin lo thaw tu an nih.
- # Orthodox Presbyterian Church US Kohran le ei inzawmna ra hmasatak dingin, America le Canada a ei Kohranhai in development le relief tieng tlûra sinthawtu bika an nei 'Word And Deed' North America hai leh partner dingin inhrietthiemtuona ei General Secretary le an Executive Director hai chun March 2018 khan an lo ziek tah. Chu hung rasuok pei chun, April 2018 a'nthawk khan Tlangram presbytery sûnga khuo 3 ah 'AFTER SCHOOL PROGRAM' ুan a nih. Hi program hnuoia hin naupang 100 hai an inchûkna, fâk le dawn, hriesêlna le sakuona-thlarau tieng thilah châwmna dinga sin chu ুan phawt a nih. Tuta hi a bul ুanna cho a ni a, sinthawtlângna hi suklienpei a ni thei dan ding hma lâk zing a ni bawk.



## SETAN PHAL CHIN RAM HI

( Exodus 8:25 10:8,11,26)

Rev. Saithanglur Joute

Zânkhat chu Pathienthu (Bible) ka tiem ka tiem lain hi thupui hi ka lungrila a hung inlang zawk a. Hieng hin ka ngaituo peia Setanin phal chin ram a nei chun Phallo chin ram khawm a nei ngei ding a na, chulein a phal chin ram hi thupua hmanga a phallo ram ngei chu lût ei tum ding a nih. Chun ringtuhai hin Lalpa rama rawngbawl inti siin Setan phal chin chau rama hin rawng lo bawl pal hlau rawi ei tih ti hi inlau a um leiin theitâwpin hi thu hi ka hung ziek a nih.

Ei Thupui an lang fel theina ding chu Israelhai chunga a bïktakin hei lak tum ei tih. Aigupta rama a bïktakin Gosen ram tieng rinumtakin Lal Pharoa hnuoia sala intângin an um a. Hieng a an um lai hin an rimsie thei em em a, suk dukdana tinrêng tuoka inrûm tak zet zet in an inrûm hlak a nih. Chu chu Pathienin a hriet zing a a thuoisoukta dingin Mosie le anaupa Aron hai hi a tir a. Mosie le Aron chu Pharoa kuoma an van lang a, Pathienin an kuoma thu a hril ang khan an va hrila. Chuphingleh Israel mihai chu nasatakin an suk rimsie deu deu ta a. Chun Pharoa a lungril ngar ding hai chu Pathienin a hrillâwksa vawng a nih. Chun Aigupta mihai hi hripui chitamtaka hrem sienkhawm Pharoa chun an suoktir phal naw ding hai khawm hi a hriet zinga, Pathien kut chu

Lal Pharao le a mipuihai chunga chun a hung inlang tân ta a. Hripui chithum chen a hremna an hang pêk khan Setan aiawpa Pharoa chun hieng hin a ti ta a. Mosie le Aron chu a kova, “Fe unla rama hin in Pathien kuoma inthawi ro” a ta. Hi Pharoa a phal chin ram hi ei hei ngaituo chun ama ram sùng (Aigupta ram sùng) kha ana, amiruokchu Pathien ti dan chu, thlalér a nthum lam a a ti a ni sia. Chun Mosie chun a dawn a hi rama inthawi hi chu a rem naw a nih. “Aigupta mihai tirdakumna chu kan Pathien kuoma kan inthawisa ding a ni si a: ngai ta, Aigupta mihai tirdakumna chu an mithmu ngeia hin kan inthawi sa chun lungin an mi dêng ding am a nih? Thu ami pêk ang in thlalér a nthum lama hla fêng kan ta, Lalpa kan Pathien kuoma chun inthawi kan tih” a ta. Pharoa chun hei phal

Chun, Billy Graham hi lekhabu khawm iemanizat lai alo ziek ve a. Chuonghai chu *Angels, God's Secret Agents (1975)*, *How to be born Again (1979)*, *Death and Life After (1994)* le *Journey: Living by Faith in an uncertain World (2006)* ti hai an nih.

Billy Graham chu a ທhatna lei le a Pathien thu hrilthiemna lei chun mi tamtakin an thlarua nun chawmtu dingin an hung hmang ta a. Chuonghai lai chun Martin Luther King Jr. Bono, Muhammad Ali, American President Eisenhower le Bush hai an nih. Gullup Organisation hai lem chun “One of the Ten most Admired Men in the World” ti hiel in anlo ko a nih. Billy Graham chu America President tam takel chu a ruoltha le a thuhril ngaithla hlak tu an nih. Harry S. Truman anthawk Barack Obama chenin President mi 12 an inthlâk sângin ruoltha a nei a nih.

Kum 1964 Johnson President thlangting a hung ni chun Billy Graham chu White House Pastor dingin an nam nghet ta nghe nghe a nih. President Johnson lem chun a Cabinet Minister ni hiel ding le ama hung thlâktu dingin a ti hiel a, amiruokchu Billy Graham chun Pathien thu hriltu ni nuom lem in chuong khawvél ropuinahai chu alo hnawl a nih. President Nixon lem chun vawikhat lem chu Billy Graham hi Israel ah America Ambassador dingin alo fiel hiel a, anachu Billy Graham chun Pathien thu hriltu ni a nuom lem a nih.

Kum 1992 chun Billy Graham chu thluok tieng natna a nei ti chu hung hrietsuok a ni a, chun kum 2007 chun Ruth Graham, Billy Graham nuhmei chu Pneumonia le Ru tieng natna lein hi khawvel rinum takel hi alo maksan ta a nih. Chuongang bawkin Billy Graham khawm chu February 21, 2018 khan Montreal, North Carolina hmunah kum 99 mi niin chatuon ram alo inlawi vet ah a nih.



Billy Graham chu hun sawt raklo rawngbâwlna Baptists Church, Western Springs, Illinois ah Youth for Christ ah a thang a. Hi Youth for Christ hi Pathien thu tienga organisation ni in sorkar sipai ah thanghai le thalaihai lai Pathien thu hriltu an nih. Kum 1947 chun Billy Graham chu Northwestern School Minnesota ah Christian pawl pakhata chun President a hung ni a. Chun kum 1948 in Northwestern School tieng hin sinthaw nasat a nuom leiin Youth for Christ a hin a hung in bâna, chuongchun 1952 chen Northwestern a hin sinthaw in, Pathien thu hrilna tieng hun hmang rawn a nuom ta lei a hung inbân nawk ta pei a nih.

Chuongchun hun sawt thang hman lovin Billy Graham Pathien thu hrilthiem zie le mi lungril a hne thei zie chu a hung in thang taa. Kum 1949 chun pawl pakhat “Christ for Greater Los Angeles” hai chun anni laia Pathien thu hril dingin an fiel a. Chuonga anni laia Pathien thu hrilna tienga Radio hotu pakhat Mr. Stuart Hamblen chun Radio a thu an hril tira Pathien thu a hrilthiem zie a hriet chun Radio le chanchibu a hai chun Billy Graham chanchin chu a hung in suo a, a hming chu a hunginthang ta chuoï chuoï el a nih. Chuongchun Billy Graham chu Pathien thu hriltu ropuitak le hming in thang tak a hung nita a nih.

Sociological taka ringdan chun, Billy Graham hung hlawtling nasañ chu America ram Indopui pahnina zoa a mipui hai ngaidan hungin IRSUOK ni dingin ringa um. Graham chun communism thatnaw zie nasatakin a hril a. Kum 1954 chun Billy Graham an interview na a chun, “Communism hi a thi ngei a ngai a nih, annawleh Kristienna pakhat lem lem an thi a ngai a nih, a san chu Isu le Isu ringnawtu indona a ni tlat” a ti a nih.

Kum 1953 in Chattanooga, Tennessee ah Billy Graham chun mipui laiah hrui an kei midum le mi ngo the hranna an kei chu peihmang in hi midum le mi ngo inthierhranna hi a ditnaw a nih. Chuongchun, ama bawkin a ushers pahni hai chu indangna chu maksan dingin a tia chuong an naw chun an revival huoihawt chu ama thang lo a thaw el dingin a ti hiel a nih. A thuhril lai chun mi ngo pakhat kawla chun “Eini chu eiin ngaisâng a, hnam danghai nêkin ei ropui lem eiin sawn a, hienga ei umzing chun hremhmun ah ei chapo lein ei chapona hin ami la kei lût ding a ni” ati pêk a nih”.

pêk hlak sienkhawm Pathien tina tlunglo, Lalpa in Pathien inthawi dingin thlalêra in fe tir ka ti cheu, amiruokchu hlatak fe naw ti niu” ata. Ama ram suoksan a an inthawi ding chu a phal thei lul naw chu a nih. A hang phal nasañ khawm hi ieng dang rak chu an nawh. An chunga hripui um inkieng sien a nuom lei chau a nih. Amiruokchu inthawi ding chun phalna chin chu a nei chu tie amiruokchu Pathien tina ram tlung nghal lo chu. A phal chin chu ama ram sûnga a phal a ni el a. Hilaitak hi tulai eini ringtuhai khawm nguntaka ei in ngaituona ding chu ni vêng a tih. Setan rama inthawk a inthawina inhlân hi a lo awl awm ngei, a phal chin ram hlak hi an sâng nasa si a hriet thiem intak tak chu a ni ta rêka hitak hi thlarau mitvarna nei a tûlna hmun tak chu a nih. Setan phal chin ram ti hi la hei sui nawk pei ei tih.

Aigupta mihai hremna hripui chirietna a hung kai khan chu nithum lam a hla khawma inthawina chu inhlân thei dingin a phal nawk ta ni awm ana a phal chin ram hi an sâng nuom sawt ngei ie. Amiruokchu hilai hin ti bîk a nei nawk ta rêka, “Mi puitling bak va fe unla Lalpa rawng chu va bawl ro, chu chu in nuomtak a ni si a” a ta. Hieng ang bawk hin eini tulai ringtu chung a khawm hin setan hin sin nasatakin ala thaw zing si a, hla phuoktu ha’n “Do dân thiempa setan, râl hrâtpa thaw dan hi ei ni’n hre thiem inla” an lo tia, hi thu hi a pawimaw hle chu a nih. Pharoa’n Israel mipuihai chunga a sin thaw dan le tulaia eini ringtuhai chunga setan sin thaw dan hi hril khi thei tamtak a um a nih.

Chun , Setan chun ringtu hai chu thei sien la lem chu hlêm hlum dêr hi a thil tumtak chu ana, sienkhawm a thei naw a mei a nih. Pathien rama ei rawngbawlna dinga khawm hin setan hin phal chin hi alo nei insâng ngei ie, a phallo chin ram le hin an hmai hle a nih. Thlarau thangpuina naw chun a phal chin ram le a phallo chin ram khawm hi thehran thei an nawh. Mi ena inlang mawi ding chun, thiltha tamtak ei thaw hi a phal ve tho a nih. Hieng, inkhawm, thawlâwmthaw, tawngtai, Bible tiem le thil dang dang hai khawm hi setan phal chin rama a inthawk khawma mawi deu a thaw thei vawng ana chuleiin fimkhur ei tiu. Inkâwm khawma mani thatna le mawina inlang talo, Isu thatna le felna chau hmu dingin a inkhawm, mani tieng rêng rêng inlang lo hi inkhawma Setan phal bâk chu a nih. Thu ngaithlâk khawma mi

tadinga ngaithla lova mani tadinga ngeia ngaithlaa zâwma sin thawtuhai mani tlinawna le tlâknawna chau hre a Isu dârthlalang hmang zing zingt, thawlâwm pêk chang khawma thawtam intingailo, tlanginsam pui ngailo mihai hriet nuom lova a rûk te a Pathien le inkâra insuk dikna zawnga, a nei a chuong a lem nilo an tungnungna ding ngawi ngawi, hi a phâk naw deu khawm a nauhai fak sik, zakuo man sik, mani insûng hmang ding le khawsakna buoiphâ rak khawpa inpêkna, ei ṭawngtai chângin a rûka hretu Pathien kuoma ni lem sien, ṭawngtai thiem chu a bîkin mi ṭawngkam thiem haiin an thiem deu tei a, sienkhawm Lalpa chun nang a mihiem thiem le thiem naw a khan a lo en naw a Setan a ram (Mani ram) a inthawka ṭawngtai am, Krista a inthawka ṭawngtai ti hi a lo entak chu nîng a tih.

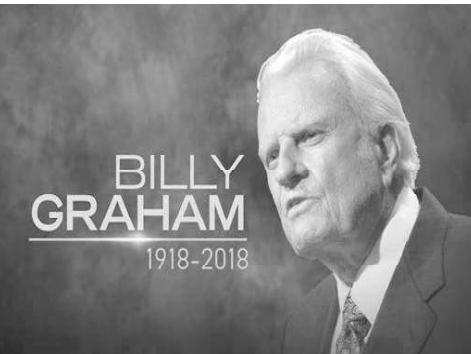
Chun Bible ei tiem khawma mihai mit hmua mawi le tha chau a tiem lo ding a nih. A sûnga hringna thu hi tiem dawk ngei ngei tum ding a nih. Thiemna varna insângna, thatna dân le felna dân lungrila hung pâr ding ngei chu hluotu suol râl lien an chang thei, hla siemtu'n a lo ti ang hin a nih. Thil pêk thua khawm nei lei el a pêk a ni chun Setan rama pêk a

ni vawng a nih. Hieng anga thilpêk chu lekhaziekthai le Pharisaihai khawm a an lo thaw sa vawng ana, Isu'n, "in felna'n Pharisaihai felna a khumna chun vânram lût naw tawp in tih" a ti sa vawng a lo nih. Thilpêk thua bawk, I kut changtiengin a pêk chu vawitiengin hre naw raw se" ti a nih. Thilpêk a inthawina inhlân thua khawm hieng hi ei fe khêl thei naw chun ei umna ram chu hril ngai naw nih. Ei hlim deu a mi danghai zuk hmusitna hai khawm hi Lal ram thil an nawh, khawvâl thil vawng a nih. Eini thaw hre ran a mihai thawnaw le pêk naw chu hre thienvieu si dam hi Setan ram khêl ni ngai naw nih. Ei baua mihai thatna le mawina hril umlo a mihai sietna thatnawna hril zing zinghai dam hi bau ramthim, lungril Kaisar an ni lem. A ni inti chu a ni nisien, an naw in ti chu a ni nawh ti a ni si a, ei lungril a ei ti dêr lo, ei lungriltak chu ei inpâk nuom dêr lo hai khawm ei hmûr chun ei inpâk zut zut hai khawm hi Setan phal chin ram vawng a nih.

Setan thuneina khêl mi a tlung ding chun, mihiem hai Lalpa'n a rawn ta ngai der nawh. Aigupta a Israelhai khawm a ṭhuoisuok dinga hremna hripui sawmna hung thawtu kha chu Mosie le Aron an ni ti dêr nawh. Ama Pathien kut

## BIOGRAPHY OF BILLY GRAHAM (1918-2018)

Christian Evangelist William Franklin Graham Jr. chu November 7, 1918 Charlotte, North Carolina ah a pieng a. A Nu le Pa chu William Graham le Morrow Graham an nih. Billy Graham chu an unau pali laiah upatak ana. Anni hi Charlotte ah Bawng enkawlna sinthaw ah khawsah hlak an nih. Billy Graham Nu le Pa chu khirtaka Calvanists thuring zuitu an ni a. Billy Graham chu kum 16 mi chi a ni in Evangelist Mordecai Ham enkawlna hnuoia revival meetings a hai a ṭhang hlak a. Naupang thuawi theitak a ni a, an hotupa Ham thuhril hai chun a lungril a tawk thei em em a. High School a hung zo chun Billy Graham chu Tennessee tieng conservative Christian School, Bob Jones College tieng an sawn a. Amiruokchu, Billy Graham chu hi College a an thuring hai a lâwmnaw lein Florida Bible Institute tieng an sawn nawk a. Florida-a a umlai hin Southern Baptist Convention Church a zawm nawk a, hi hmuna vêk hin kum 1939 khan Ordained alo nita a nih. Chuonga Florida Bible Institute ah a hung graduate (B.Th) zo chun Billy Graham chu Illinois tieng an sawn nawk a. Chuongchun Wheaton College ah sakuona thila trainingna nei dingin an zieklût nawk a, Illinois a hin a nih, a nuhmei Ruth Mc. Cue Bell le an inhmu ṭanna chu. Ruth hi a Pa chu China a Missionary sinthaw a na. China a chun Ruth chu kum 17 a ni chen a um ve a nih. Anthropology ah a hung graduate ve hnung chun Billy Graham le hin August 13, 1943 in an hung innei ta a nih. Pathien malsawmna nau panga an nei a nih.



**Kristien Thalai Pawl, RPC NEI**  
**THALAI HAPTA SUBJECT-2018**  
**Theme: INTODEL**  
**INTODEL PAWIMAWINA**

2 Kor. 9:8-13 “....iengkimah hun zet nei rawpin, sin thaw tha tinrênga dingin hau thei in tih...;”

Khawvél khawsak dan taka a khawm, kutdaw zing zing mi chu mi ngaisângin a um ngai nawh. Mi kut nghâktuhai hrim hrim chu ngaisak an hlaw ngai naw a, an thuhril khawm ngaipawimaw pêkin an um ngai bawk nawh. Chuong ang bawkin, intodel ram, Kohran, Sûngkuo le mimal hai thuhril chu thu pawimawtak le thulâkah ruot a ni rawp hlak. Thuhril in angchar nisienkhawm intodel pa thuhril chun thu a hril lem hlak a nih.

Intodelna hin Kohran le sûngkuo chu inzaumin a siem a. Mi dang kuomah kut ei daw sung chu mi ngaisâng ni thei ngai nawm a nih. Ei hung piengtir a inthawkin intodel dinga inthanglien ding ei ni a. Mani kea ngîrtumna lungril hin hrâtna a mi pêk a, ei inrimna rasuok hai hin lungawina tak tak a mi pêk chau hlak a nih. Thalai nun khawhlon, rûkinrûkna, le helna hai khawm hi ram intodel lo, sûngkuo intodel lo a inthawk a hung inthan a ni rawp hlak. Ruol lai a khawm, ruoltha tak nisienkhawm “khaw mi” ti zing zinghai chu hnam um le chimum an ni hlak.

Ei Kohran le Thalaihai hi intodel inla chu thawlâwm khawm pe tam thei ei ta, Chanchin tha hrlina kawnga khawm thaw hlâwk lem ei ta, mi dang tamtak thangpui thei bawk ei tih. Mihai ngaisâng hlaw bawk ei ta, tlâksam nei ngai hrim hrim nawm a nih.

Tulai thalaihai chu, sin thawna chang khawm hre lo, a pei khawm pei lo, mi thabo, nu le pa thawsa ring le fa hi ei tam ta em em a. Hmasawnna nêkin hnung sawnna tieng ei intawl zing a nih ti i hriet nuom a um. Changkâng tak tlangvâl le nunghâk ni ei nuom a, nei lawm, thilthar thar beiseitu ei ni a, khawvél changkâng hrât ang peia lo inhermil nuom tuhai eini leiin, intodel hi ei pawimaw tak chu a nih.

*Intodel nawna rasuokhai chu, Inhnarna suol dam, rûkinrûkna dam, mi a innghatna dam, le pasietna dam, le suol chi hran hran thaw nuomna dam a hung ni hlak. Chuleiin, Intodel pawimawna insâng zie hi ei hriet thar nuom a um tak zet.*



lieu lieu in a hung thaw a A mihai chu Setan phallo rama chun a hlângkai el chu a nih. Eini khawm ei theina le varna hril ding ei nei met sung chun Setan phallo ram hi tlungtak tak thei naw mei nih. Ei tlungtheina hnai tak chu Isu Krista Kross bula nitina tlung hi a nih. Krista Kross char hi ramri the feltu chu a nih. Ringtu khawm ringnawtu khawm Kross a bawk hin ramri Lalpa'n a thefel pêk vawng a nih.

Ka ngaituo hlaka Pharoa khawm hi tulai ringtu thenkhat ang chau ni'n ka hriet. Asan chu hremna a hang tuok a ama aisanthiemhaiin an thaw thei ta naw khawma hremna nasatak a hung tlung nawk pei khan tuhin chu infetir tâng ka ti cheu a hei ti thûl a sienkhawm, hremna a hung bova an fe tir nuom nawk ta naw pei a nih. Kei chu kalo suola Lalpa chu a fel a ni ti dâm a hrila, sienkhawm an fe tir nuom chuong nawh. Hieng ang deu hin ei rama ringtu tamtak hi chu ei rama revival



a hung tlunga, revival a re pha an re nawk a, a hung um nawk pha an har nawk a tuzet hin chu an ti in zing ut ram hi Setan hin ringtu hai a nuom a ningin ami va her let hne de aw ka ti hlak. A tak tak an tlung ding ta rawm ei sawn khawm hin apangngai bawk ei tlung nawk a Pharoa ang chau lungril ngar hi ei va tam awm de. Chuleiin unauhai I ringtu nun ram hi khawlai tak am I um a ti hi I Ngaituo nawn raw leh. Hnungawl hai hmusitna an naw a, hnungawlhai chu Lalpa'n a thuoikir hlak an kîr pha pha chu a mei mei an um ngai naw, a tak takin an kîr hlak a zinga thaw pangngai thaw nawk el ram hi Krista ram ani thei nawh.

Setan a chêng thei talo ram chu-khawlevar hmua mihiem hlui inthi na ram Setan a che thei ngai nawh. Setan ram ei hriet chienga, Setanin a phal chin ram le a phallo chin ram ei hriet chieng theina dingin Lalpa'n a thu malsawm raw se. ....Amen

## ZAKAI LE RINGTU NUN

Luka 19;1 – 10

*Ms. Larimawi*

*Chun Isu Jeriko khuo ah a lûta, a fethleng ding ana Chuong a ni chun a um sâwtñâw ding a nih. Isu Jerikoa a um lai hmu nuom tading chun hi hun hi a hlu hle ding tina a nih. Tuhi hun lâwmum chu a nih, Tu hi sandamna ni chu a nih a ni pei ding a nih. Chuleiin tu hun pei hi remchângna inchâwk thiem a va pawimaw awm de, Pathien thu hi pawimaw ti vieu hlak inla khawm hun danga dinga hla/ khêk hi ei chîng rawp hlak.*

*Chun ngaita mi pakhat a hming Zakai a uma, ama chu siedâwlü hotu ana, a hausa hle a. Chun Isu chu mi iengang am a nih hmu a tuma; mipui leiin a hmu thei naw a, ama hlak an hnuoi si a. Zakai hin iem a mîn chûktir ei ti chun, mihriemhai hi Isu  hang lo khawmin ei lo haus a, a tak ang deu hin ei lo haus a kim ve  hap thei Bible a thlarau ra chikuo (9) ang hi a tak ni si lo, ang deu hi ei lo ni ve thei chuhai chun ei lo haus a ve  em  em thei a nih. Zakai hi a sin hlâwktak el hin a dawn tlei thei ta naw a, Isu  hang lo chun a tlei zo ta naw a nih. Lalpa ropui raw se. Chuongchun, Isu hmu tumin a lo buoi  an tah, Ei nunin a mamawhai hin ei ni a bawk mi chawkthovin thil a mîn thawtir hlak a lo nih, mipui an tam si Zakaiin hmu a tum Isu chu a hmu thei nawh. Anleh Isu a hmuna dinga hluotu kha tuhâm an nih? Isu hnai tako zuituhai kha an nih. Hilai hi ava pawimaw de. Vawisûn khawm hin Isu hm l midangin an hmuna ding hluotu chu tuhai h m an nih? Ama Isu zuituhai bawk ei nih. Mi haiin Pathien thutak an hmuna ding hluotu le d ltu hi nang le kei ei lo ni rawp hlak. Ei in enfie a va pawimaw de!!!*

*“Chuongchun, a tl n khala, a en dingin Theichang l rah a l wna; chu lampui chu a hraw ding a ni leiin” A tl na chuongchun theichang kung chu a lo va b l a, in s ng taka a l wna chel indik bawk, sir indik bawk t lin a lo buoi  em  ema, Zakai hi Isu hmu a lo tum nasat zie le a hmu*

thil thaw suol inziek hai chu ka en a an dik vawng el a; chu phing le kein, ‘a dang a la um am?’ ka ti ah. Ama chun, ‘aw! Hi khawm hi’ a tia. Anle ‘a dang a la um am?’ Ka ti nawk a. ‘Aw! A la um’ a ti peia. A vawithum naa chun, ‘kha po kha a nih i suolna hai chu’ ti a a hung dawn phing chun, keiin lekhahai chu ka l k a ka table a chun ka sie taa. Pen ka l k a, pentui sen chun pakhat khat in ka suolna inziekhai chu ka thai bo pei taa...*a Naupa Isu thisenin ei suol po po ami sawpfai p k a nih* (I John 1:7) ti pei pum in. A r ng chun ka thai zo vawng ta ah. Isu Krista thisen chun ka suol hai lo sawpfai lo hrim hrim chu a um ta dal el a, chu phing le Setan chu lungsen b k b k in a mi zam san ta a nih.

Nang le kei khawm Krista ‘n ei suol hai a sawpfai na en lova mani tieng eiin en chun ei buoi rawp ding a nih. Amiruokchu, min



lo lungril chu a mi lâk hmang pêk ta a, Ama chun, “**Nangin sandam I nih in ti leia sandam I ni annaw a, sandam kan naw I ti leia sandamlo I ni chuong bawk nawh. Keiin ka nauva kan buk che hi ring el rawh. I ngairuotna am I ring ding, ka thuthiem?**” ti in. Chu phing le chun, sandam ka nina, ka nuom hun hun a kalo sukbo ta hlak kha Lalpa chun ringhlana suol kha ami sukbo pêk ta a nih. **Ti a um nawk dingin titna thlarau a mi pêk nawa, nau nina Thlarau a mi pêk ta lem a nih!** (*Rom 8:15; 2 Timothy 1:7*) Amen!

**Pathien thilthaw, a bîk takin sandamna ringhla chu suol rapthlâk tak a nih.** Pathien thilthaw ei ngaineptina a nih. Ringhlatu chu kei kalo nih. A va lo pawi de! Pathien chu ka chunga alo lawm naw hle ka ring. Nangkhawm Pathien thilthawhai I ring hla hlak am? Nuom hun huna I sandamna ilo sukbo ve hlak am? An naw leh, sandamna certificate I lo in pêk el hlak am? Mani le mani lovin ordain fawm le sandama lovin bûk fawm hai chun thlamuongna le zakhamna ami pêk naw a;

**Vanin a hrietpui naw leiin.** Pathien in a mi siena a uma chawl chu hadamna le lungmuongna a nih.

Sandam kani na lo bo hlak kha, ka *feeling* a (ka ngairuotna a) kalo in nghat lei mei mei a lo ni a, **Pathien ngaidân le ti dân a in nghat tum lovin.** Tu ruok hin chu kan suksawl tum ta naw a, Ami sie naa chun ka um ta lem a nih. **Setan nuom zawngtak chu Pathien in a mi sandamna in ringhla tir a beidawng taka hringnun inkholtir hi a nih.** Hi thaw ding hin ama chu an hman hle a nih. Nang le kei anga fâk le dawn kawnga ngaituo ngailo a ni leiin. Pathien thu tiem la, ringna (Pathienin a pêk che Ephesian 2:8) a chun in thanglien tum rawh.

**Martin Luther chun:** Zânkhat chu Setan hi ka zal tawm in inhaw deuin ka kuoma ahung a; ka suol na hai po po phawrlang dingin. Kei chun, ruol hlui (old Pal), iem an taa ka tia. Ama chun, “e, hi lekhabuzuol hi I thilthaw suol hai le i suolna hai inziek na bu a nia, ienglei a i Pathien rawng nasa taka bawl am i nia? Pathien in dit ta nawng a ti che, i suol na hai hi a tiem pha chun” tiin. Chu phing le kei chun, ‘khawm anle’ ka tia. Ka

theina dinga tûl a ti le a hriethai sirsana hmangin le cheldet tlatin a lo um ve a nih. Isu hmu a tum leiin Isu'n Zakai kha a hmu a, a miruokchu theichang kûng chunga khan sandamna thu kha an hlân el thei vei leh, inhlân el lovin a ko thlât te te a, Zakai chanchin a hin inchûk ding tamtak Lalpa'n a mi pêkin ka hrieta Pathien ei hmakhal thei naw zie dâm, Pathien ei hmu theina ding hmangruo chi dang dang ei hmang hlak zie dâm, ama ei hmuna dinga thang ei lâk nasat zie dâm, Chuong hmangruohai po po Lalpa ei hmuna ding a tling pakhat khawm a lo umnaw zie hai dâm a min hmufietir hle in ka hriet, Chun, Isu chu chu hmun a tlung chun a tanga, a kuomah “**Zakai hung tum vak rawh, vawisûn I inah ka tlung ding a nih**” a ta, chun, inhaw takin a tuma, hlim takin ama chu ân tlungtir ta a, chun, Isu a hmuna dinga thang a lo lâkna a sir le a lo cheldet tlat hai chu an thlatir ta lema, Zakai chu Isu thu awina ama a hmu tumna a a thanglâkna hai po po chu inthlain a tum vat vat ang khan, Pathien ei hmu theina dinga thang ei lo lâkna ei cheldet tlat, ei felna, ei thatna, ei theina inthla a a thu in a mi

puong pêk anga tum vat vat hai chun damna chu an chang hlak a nih.

Zakai in Isu a hnai ding khan iengam tlâwm hmasa ei ti chu, Isu thang loa a hausakna po pohai a tlâwma, chuonghai chun Zakai hi a dawn tleizo ta nawh. Chuphing leh Zakai hin Isu a va hnai tah, Mihriem hin Isu anthawk nilo felna hmangaina dawtheina insûm-theina, lunginsietna ei piengpui ve a, chuonghai chun an mi dawnlei sûng chu Isu ei la hnai zo ngai nawh, Anleh tuhâm Isu hnai hlak ei ti chun Isu thang lova an hausakna muolphopui tah, an hausakna khîng a chunga ei hung hril tah hai khin a dawnlei zota lohai in Isu hi an hnai ding chau a nih. Ei felna, ei thatnahai a tlâwm phawt a ngai.

Zakaiin Isu kha mi iengang am a nih hre dêr lovin hmu a lo tum a, ka ngaituo mei mei hlak, vawisûn chen khawm hin ei Pathien hi iengang am a nih ti hre dêr lovin ei dap ei dapa, ei felna, ei thatna hai hmanga suklawm thei amani ei ti hlak. Zakai I iengang am a nih hrechien lovin a zawnga, Isu ruok chun a hrietchienga a lo hriet kim vawng el a nih. Vawisun khawm

hin hrechieng loa ei zawng ei zawng lai, Ami hrechiengtupa hin phût nei dêrlovin a lunginsietna in a mi hung zawng dawk a nih. “Chun chu chu an hmu phing leh an rêngin, misuol kuoma tlung dingin a lût ta saw” an tia an chier a, Zakai kha a hrâtnain a lawna, amiruokchu a hratna popo sukmuolpho a umin suong ding nei lova siemtu chu Isu rawl a lo nih. Vawisûn khawm hin Lalpa biekna dawngtuhai hrim hrimin suong ding an nei ngai nawh. Chuongchun Zakai chu chel ding nei thak lovin Isun a ko thlâk tah.

Isu thupêk leia chelding le ringsan ding nei lova Zakai a um phingleh Zakai inah Isu a tlung thei tah Lalpa ropui raw she. Suongding nei mifel le miñhahaiin misuol ina a lût an ngaithiem nawh, tulai chen khawm hin Isu tlungin siem dân hi a mak a nih. Suong ding nei lova a siemhai kuoma chatuona an suongtak ni dingin an kuomah an lâra “*Misuol inah a lût ta saw*” A thlîrtuhai kha midang an lo ni nawh, suong ding neihai an lo ni zing, chelding nei lova a siemhai kuoma Isu a tlunga, thang zo ding um dêrlova a siemhai kuomah Isu an puonga, Chang 8-9

Zakai ina Isu a tlung phing chun zakai hi a tha sawt khawm a ni chuong nawh, Isu hmêl ênga chun hlêpru hmang misuol a nizie chu a hung inlang chieng ta êm êm el a nih, a hma khawmin hlêpru hmang a ni zie chu an hriet tho a nih, amiruokchu, chu a nina le a ngîrhmun tlânsan ding chun Isu in a lütchil a pawimaw tlat, Lal Isu'n a lütchil le tlungchil tahai rêng rêngin an thatna an hmu ta ngai nawa, an thienghlimna, an felna hai an hmu ta ngai nawh. Lalpa Isu'n a lût chil tahai rêng rêngin midanghai suolna an hmu ve ta ngai nawh, Nun tlâm le muolpho zo vawng Zakai kuomah sandamna a tlung tah, chanchintha in mi a suktlâwmhai kuomah Lalhmêl an langfie hlak chanchintha vara ei muolpho hun hunah eini fethlengin Isu var a hung suok hlak Zakai chu a hung khêk suok hiel a ni kha, Zakai hi hlêpruok lo chau an tiem nawa, a lêtli a rulnâwk thu a phuongsuok a nih. Isu Krista leia miin nunthar an chang hin an lo thaw ta hlak hai thaw talo el a an tawp el nawa, anni a hring Krista leiin lampui thar, Lampui thalem a lo hraw ta hlak.

## Sandam ka nina a bo zân

*By Pastor Missionary Sakordai*

Sandamna hi Pathien thilthaw a ni annaw manih? Sandamna hi a bothei naw a ni annaw manih? An leh kava vangduoi bîk deh, ka sandamna a lo bo bîk el hi! Isu Krista chu ka Lal le Sandamtu in ka pawm vei leh! Sandamna Camp a khawm vawitamtak lûta lo piengthar kani vei leh! Lalpa ka hmangai a, ata dingin thiltha kathaw rawn vei leh! Sandam kani ti inhrietchingna ami bo pek el hi a ngaina ka hriet thei naw a nih. Nangkhawm, sandam ini na a bo ve ta hlak am? Thi tîna le beidawngna in (Thlamuongnawna) nitin zantin hin ami suk lungzing hlak a nih. Zakhamna Thlarau hi khawlâm a um a? Mi hmangaitu Pathien chu khawlâm a um ta a? Sandam lo dinga ruotlawk ta am ka nih ka hriet ta nawh! Naaman ang a natna rûk pai hi chu ava lo harsa de! Lalpa miñhangpui rawh.

**Sienkhawm, hienghin a hung nih.** Pathien chun a naupa Isu a thilai khan: - ”*Ka thina hi I ta ding a ni ve nawh, ka naupa thina hi mi popo ta ding nisienkhawm, nang ita ding ruok chu a ni ve nawh*” ami ti si naw ah. Tûm ni tâng a ta, sandamna a lo buoi chu? kei am an naw le Pathien? Kei kuhi ka hawi ta ngei, sandamna a lo buoi zing zing chu! Pathien chu a thutiem kawnga chun ring aum a nih. Mani'n Sandam ka nih; lovin ti leh lovin ring ve ringawt in, lungmuongna le thlamuongna a suksawt naw hle. ***Thiltha thaw huna vanram kai inringa,***

*thilthawsuol met le Meidil fe inringna nun chu sawl alo um khawpel chu tie.*

Zân aum chun zing a um ang hrimin, ka ta ding chun pielral nisa ka lungrilâ a chun a hung var taa. Ka ngairuotna le, kan ringhlana chu (akar le sandamni inringa a kar le sandamlo inringna) mila hmangpêkin, ***a thutiem a chun amin chawl hadam tir ta a nih;*** athutiem chu hihi a nih: - ”*Ngaitau Pain ami hmangaina chu a va nasa de! Pathien nau a hai amin bûk ta chu. chuong ang chu eini hrim a nih... ”* 1John 3:1-3. Ama chun ka ringhlana le tui anga det

# KOHTRAN

The Monthly Magazine of Reformed Presbyterian Church NEI

Volume - XXXIX No.2 APRIL & MAY 2018



“INDIA” Nehemiah 2:17  
Reformed Church Synod Manipur

To,

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Pin



If undelivered, please return to :

The Editor Kohtran  
RPC Office, PO Box - 4  
Churachandpur, Manipur-795 128

*Edited & Published by Reformed Presbyterian Church of North East India Synod and Printed at  
Blessing Offset, Nehru Marg, Churachandpur, Manipur.  
Licence No. ADCC/03-p12/Ofsu/25-16*

*Printed at : Blessing Offset, Nehru Marg, CCPur, Manipur*

**A SÙNGA THU UMHAI*****Editorial:***

From the Editor's desk ..... 01

***Kohran chanchin :*** ..... 3***Sermons :***

1. Setan phal chin ram

Rev. Saithanglur Joute ..... 08

2. Zakai le ringtu nun

Mrs. Lalrimawi ..... 12

3. Sandam kani a bo zân

Pastor Missionary ..... 15

4. Intodel pawimawna

Thalai Hapta Thupui ..... 18

5. Biography of Billy Graham ..... 19

6. Upa Lalduoilô sùnna le lawmthu.... 22

7. Pi Prohola Reang chanchin tawi .....23

***Krista Hmangaina*** ..... 24

Kumkhat lakman: Rs. 100/- (wef. 2012)

Articles/Sermons/Reports etc. thawnna ding:

Email Address: [rpc.kohranmagazine@gmail.com](mailto:rpc.kohranmagazine@gmail.com)**KOHRAN**  
**Editorial Board****Editor:**Rev. Dr V. Lalngakthang  
General Secretary, RPCNEI**Managing Editor:**Rev. Saithanglur Joute  
Secretary Evangelism, RPCNEI**Jt. Editor:**Rev. Lalkhumvel Joute  
Office Superintendent  
Gen. Hq. RPCNEI**Type Setting & Design:**Lalsangvel Infimate  
Computerist, Gen. Hq. RPCNEI**Business Manager &  
Treasurer:**

Ms. Rose Lalhmangai

**Cir. Manager:**

1. Mr Barjohn
2. Mr. John Nathan

**News Editors:**

1. All Presbytery Secretaries
2. Youth Co-ordinator
3. Women Co-ordinator
4. Evangelist At Large

**Reformed Presbyterian Church NEI  
Theme Song**